

Technisches Datenblatt / Technical Data Sheet

Stand / Revision
2021-11

Alcoman® +

Das bewährte Händedesinfektionsmittel als Biozid
The proven hand disinfectant as biocide



Technische Information / technical information

REF	Packungsinhalt / Box contents	Verpackung / Packaging	PZN
01007B	150 ml	24 Flaschen pro Karton 24 bottles per carton	13814980
00978B	500 ml	18 Flaschen pro Karton 18 bottles per carton	13814997
00983B	1 l	10 Flaschen pro Karton 10 bottles per carton	13815040
00984B	5 l	1 Kanister pro Karton	13814057

Einwirkzeiten / Contact times	
Hygienische Händedesinfektion / Hygienic hand disinfection	30 sec.
Chirurgische Händedesinfektion / Surgical hand disinfection	90 sec.

Allgemeine Information / General information

Produkt Beschreibung / Product description	Gebrauchsfertig, Zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion, Wirkt schnell und umfassend gegen Bakterien und Hefepilze, Bakterizid, fungizid, tuberkulozid, begrenzt viruzid wirksam und damit umfassend wirksam gegen alle behüllten Viren (BVDV / HCV / Vaccinia inkl. HBV / HIV), wirksam gegen Rota- und Noroviren Ready for use, For hygienic and surgical hand disinfection, Acts quickly and comprehensively against bacteria and yeasts, Bactericidal, fungicidal, tuberculocidal, limited virucidal effect and thus comprehensively effective against all enveloped viruses (BVDV / HCV / vaccinia incl. HBV / HIV), effective against Rota and Noroviruses
---	--

Zusammensetzung / Composition	In 100 g sind enthalten: 70 ml 2-Propanol In 100 g are contained: 70 ml 2-propanol
----------------------------------	--

Wichtiger Hinweis: Nichtbeachtung der Informationen, insbesondere zur Verwendung, Verträglichkeit und Beständigkeit kann zu Personen- und Sachschäden führen. Die Meditrade GmbH übernimmt keine Haftung für falschen Einsatz der Produkte. Es handelt sich um ein Produkt zum Einmalgebrauch – Materialveränderungen / Infektionsrisiken können bei Mehrfachgebrauch nicht ausgeschlossen werden. Die hier enthaltenen Informationen entsprechen dem Zeitpunkt des letzten Änderungsstands. Irrtümer, Druckfehler sowie Änderungen behalten wir uns vor. Holen Sie im Zweifelsfall fachkundigen Rat ein. Die jeweils aktuellen Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage www.meditrade.de.

Important Note: Non-observance of the information, especially in view of use, compatibility and durability may lead to damage to persons and / or material. Meditrade does not take any liability in case of improper use. This is a single use product – changes in material / infection risk cannot be excluded in case of multiple use. All information included correspond with the last document amendment date. Errors, literal mistakes and changes expected. In case of doubt please seek expert advice. Please find any up-dated product information on our homepage www.meditrade.de.

Anwendung / Application

Zur hygienischen Händedesinfektion: Portionen von 3 ml auf den Händen verreiben, um diese während 30 Sekunden feucht zu halten. Zur chirurgischen Händedesinfektion: trockene Hände und Unterarme vollständig mit Alcoman®+ benetzen. Im Bedarfsfall wiederholen, um Hände und Arme mind. 5 Minuten lang feucht zu halten. Es ist zu beachten, dass immer auch alle Fingerzwischenräume, Fingernagelwinkel und Hautfalten vollständig und über die gesamte Einwirkzeit benetzt werden/

For hygienic hand disinfection: rub portions of 3 ml onto hands to keep them moist for 30 seconds. For surgical hand disinfection: wet dry hands and forearms completely with Alcoman®+. Repeat as necessary to keep hands and arms moist for at least 5 minutes. Ensure that all interdigital spaces, fingernail corners and skin folds are also completely wetted for the entire exposure time.

Haltbarkeit / Shelf life

Alcoman®+ kann bis 12 Monate nach dem erstmaligen Öffnen der Originalgebinde verwendet werden. Vorausgesetzt wird, dass die Produkte ausschließlich in den gut verschlossenen Originalgebinden gelagert werden, dass jede Kontamination vermieden wird und dass die Lagerung und Aufbewahrung der Anbruchgebinde unter Standardlagerbedingungen (Schutz vor Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung, Hitze und Frost) im Bereich von 5-25°C erfolgt.

Alcoman®+ can be used up to 12 months after the original containers have been opened for the first time. It is assumed that the products are stored exclusively in the well-sealed original containers, that any contamination is avoided and that the storage and storage of the opened containers takes place under standard storage conditions (protection from moisture, direct sunlight, heat and frost) in the range of 5-25°C.

Regulatorische Information / regulatory information

VAH gelistet /
VAH listed

Alcoman®+ ist kein Arzneimittel und fällt unter die Biozidrichtlinie.
Alcoman®+ is not a medicinal product. This product is a biocide.

Warnungen / Cautions

Biozide vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen/
Use biocides with care. Always read label and product information before use/

Wichtiger Hinweis: Nichtbeachtung der Informationen, insbesondere zur Verwendung, Verträglichkeit und Beständigkeit kann zu Personen- und Sachschäden führen. Die Meditrade GmbH übernimmt keine Haftung für falschen Einsatz der Produkte. Es handelt sich um ein Produkt zum Einmalgebrauch – Materialveränderungen / Infektionsrisiken können bei Mehrfachgebrauch nicht ausgeschlossen werden. Die hier enthaltenen Informationen entsprechen dem Zeitpunkt des letzten Änderungsstands. Irrtümer, Druckfehler sowie Änderungen behalten wir uns vor. Holen Sie im Zweifelsfall fachkundigen Rat ein. Die jeweils aktuellen Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage www.meditrade.de.

Important Note: Non-observance of the information, especially in view of use, compatibility and durability may lead to damage to persons and / or material. Meditrade does not take any liability in case of improper use. This is a single use product – changes in material / infection risk cannot be excluded in case of multiple use. All information included correspond with the last document amendment date. Errors, literal mistakes and changes expected. In case of doubt please seek expert advice. Please find any up-dated product information on our homepage www.meditrade.de.